

**ĐIỀU KHOẢN THAM CHIẾU CHO CHUYÊN GIA TƯ VẤN XÂY  
DỰNG TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN CHO CÁC ĐỐI TƯỢNG LIÊN QUAN  
VỀ CÔNG NHẬN VÀ CHO THI HÀNH TẠI VIỆT NAM PHÁN QUYẾT  
CỦA TRỌNG TÀI NƯỚC NGOÀI**

**(hoạt động 1.2.1)**

**1. Công việc cần thực hiện**

Xây dựng Tài liệu hướng dẫn cho các đối tượng liên quan về công nhận và cho thi hành tại Việt Nam phán quyết của trọng tài nước ngoài

**2. Mục tiêu công việc**

Mục tiêu xây dựng Tài liệu hướng dẫn cung cấp các thông tin về quy trình thủ tục, cơ chế phối hợp, giám sát cho các đối tượng liên quan thực thi đúng các quy định về công nhận và cho thi hành phán quyết của trọng tài nước ngoài tại Việt Nam.

**3. Nội dung công việc cụ thể**

- Tập hợp, tài liệu về công nhận và cho thi hành phán quyết của trọng tài nước ngoài;

- Tổng hợp, nghiên cứu, phân tích, đánh giá tài liệu bao gồm:

+ Báo cáo nghiên cứu tổng thể nghiên cứu kinh nghiệm nước ngoài về tăng cường thực thi, phối hợp, giám sát trong công nhận và cho thi hành phán quyết của trọng tài nước ngoài và bài học kinh nghiệm cho Việt Nam;

+ Báo cáo về vai trò và nhiệm vụ của Bộ Tư pháp thực thi Công ước New York năm 1958;

+ Kế hoạch hoạt động của Bộ Tư pháp để triển khai nhiệm vụ Cơ quan đầu mối quốc gia thực thi Công ước New York;

+ Kết quả khảo sát và Báo cáo nghiên cứu đề xuất xây dựng cơ chế phối hợp, theo dõi, giám sát, kiểm tra giữa các cơ quan liên quan trong việc giải quyết yêu cầu công nhận và cho thi hành phán quyết của trọng tài nước ngoài;

+ Các tài liệu tham khảo khác như hướng dẫn của ICCA (Hội đồng trọng tài quốc tế) giải thích Công ước New York năm 1958 và tài liệu hướng dẫn, giới thiệu khác về Công ước, các tài liệu hướng dẫn nghiệp vụ của Tòa án...

- Xây dựng dự thảo tài liệu hướng dẫn trên cơ sở phân tích các tài liệu và kết quả nghiên cứu của các hoạt động đã được tiến hành, chuyên gia phải xây dựng được một bộ tài liệu hướng dẫn các bên có liên quan trong quy trình công nhận và cho thi hành phán quyết trọng tài nước ngoài tại Việt Nam: Tài liệu hướng dẫn phải bảo đảm dễ hiểu và dễ tra cứu đối với thẩm phán, luật sư và cán bộ tham gia quy trình về công nhận và cho thi hành phán quyết của trọng tài nước ngoài.

- Tham dự Hội thảo góp ý tài liệu hướng dẫn;
- Chỉnh sửa hoàn thiện tài liệu hướng dẫn.

#### 4. Số ngày làm việc và chuyên gia

Số lượng chuyên gia trong nước: 01

Số ngày chuyên gia: 21 ngày, cụ thể như sau:

Stt	Hoạt động	Thời gian thực hiện
1.	Tập hợp, nghiên cứu tài liệu.	3 ngày
2.	Xây dựng dự thảo tài liệu hướng dẫn	14 ngày
3.	Chuẩn bị nội dung và tham gia tọa đàm, hội thảo liên quan	2 ngày
4.	Chỉnh sửa, hoàn thiện báo cáo	2 ngày
	<b>Tổng cộng</b>	<b>21 ngày</b>

#### 5. Sản phẩm công việc

1. Danh mục các tài liệu tập hợp để nghiên cứu
2. Tài liệu hướng dẫn

#### 6. Khung thời gian theo dõi công việc và giám sát tiến độ

Dự kiến triển khai từ tháng 11 đến tháng 12 năm 2016, theo khung thời gian cụ thể như sau:

Hoạt động	Thời gian	Sản phẩm
Hoàn thành các thủ tục tuyển chuyên gia, ký hợp đồng với chuyên gia	Tuần 1-2/8/2016	Hợp đồng
Tập hợp, rà soát, phân tích, nghiên cứu tài liệu	15-17/11/2016	Danh mục tài liệu
Xây dựng dự thảo báo cáo nghiên cứu	23/11/2016-5/12/2016	Dự thảo báo cáo nghiên cứu
Lấy ý kiến chuyên gia phản biện	6-8/12/2016	Ý kiến bằng văn bản của chuyên gia độc lập
Xem xét, phê duyệt tài liệu hướng dẫn	Tháng 12	Tài liệu nghiên cứu được phê duyệt

Tham gia tọa đàm, hội thảo liên quan	Tháng 12/2016 và tháng 1/2017	
--------------------------------------	----------------------------------	--

### 7. Kinh nghiệm chuyên môn và bằng cấp

- Yêu cầu đối với chuyên gia
- Bằng cấp liên quan đến công việc phải thực hiện: Tiến sĩ Luật;
- Kiến thức (chuyên sâu) về lĩnh vực/ngành: Kinh nghiệm làm việc trong lĩnh vực pháp luật về tư pháp quốc tế từ 20 năm trở lên;
- Có kinh nghiệm quản lý nhà nước trong lĩnh vực pháp luật quốc tế từ 10 năm trở lên;
- Có kinh nghiệm trong công tác giảng dạy pháp luật;
- + Có kinh nghiệm rà soát pháp luật, thẩm định các dự án luật, tham gia trực tiếp vào các ban soạn thảo, tổ biên tập các dự án luật trong lĩnh vực dân sự, thương mại, đàm phán các Hiệp định thương mại quốc tế;
- + Có khả năng nghiên cứu độc lập, khả năng phân tích, tổng hợp, đánh giá từ các nguồn tài liệu có sẵn;
- + Có ít nhất 5 công trình nghiên cứu khoa học về lĩnh vực pháp luật ở cấp Bộ, ngành;
- + Có kinh nghiệm làm việc với các dự án/chương trình do nước ngoài hỗ trợ.
- Các kỹ năng chuyên môn khác hỗ trợ cho công việc:
- + Có kỹ năng nghiên cứu độc lập;
- + Có khả năng nghiên cứu, kỹ năng thuyết trình, viết báo cáo;
- + Có khả năng nói và viết 1 ngoại ngữ;
- Chuyên gia là người chịu trách nhiệm về các sản phẩm của dự án do mình phụ trách; báo cáo với Vụ Pháp luật quốc tế, Bộ Tư pháp và Dự án về tiến độ triển khai hoạt động.

GIÁM ĐỐC BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN CHUYÊN  
TRÁCH BỘ TƯ PHÁP



Nguyễn Hữu Huyền

Ngày...&.. tháng...&.. Năm 2016

ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ THỰC HIỆN DỰ ÁN  
KT. VỤ TRƯỞNG  
PHÓ VỤ TRƯỞNG

Phạm Hồ Hương